

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General

14 December 2015

Russian

Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 22(а) повестки дня

**Глобализация и взаимозависимость: роль Организации
Объединенных Наций в поощрении развития
в условиях глобализации и взаимозависимости****Доклад Второго комитета****Докладчик:* г-жа Шанталь Увизера (Руанда)**I. Введение**

1. Второй комитет провел предметное обсуждение пункта 22 повестки дня (см. A/70/474, пункт 2). Решения по подпункту (а) принимались на 35-м и 36-м заседаниях 10 и 14 декабря 2015 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта содержится в соответствующих кратких отчетах¹.

**II. Рассмотрение проектов резолюций A/C.2/70/L.50
и A/C.2/70/L.73**

2. На 35-м заседании 10 декабря представитель Южной Африки от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости» (A/C.2/70/L.50).

3. На 36-м заседании 14 декабря вниманию Комитета был предложен проект резолюции «Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости» (A/C.2/70/L.73), представленный Докладчиком Комитета Шанталь Увизерой (Руанда) на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/70/L.50.

* Доклад Комитета по данному пункту публикуется в пяти частях под условным обозначением A/70/474, A/70/474/Add.1, A/70/474/Add.2, A/70/474/Add.3 и A/70/474/Add.4.

¹ A/C.2/70/SR.35 и A/C.2/70/SR.36.



4. На том же заседании Комитет был уведомлен о том, что проект резолюции A/C.2/70/L.73 не имеет последствий для бюджета по программам.
5. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/70/L.73 (см. пункт 8).
6. Также на 36-м заседании с заявлением выступил представитель Канады (также от имени Австралии и Соединенных Штатов Америки).
7. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/70/L.73 проект резолюции A/C.2/70/L.50 был снят с рассмотрения его авторами.

III. Рекомендация Второго комитета

8. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 62/199 от 19 декабря 2007 года, 63/222 от 19 декабря 2008 года, 64/210 от 21 декабря 2009 года, 65/168 от 20 декабря 2010 года, 66/210 от 22 декабря 2011 года и 68/219 от 20 декабря 2013 года о роли Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости,

принимая во внимание жизненно важное значение всеохватной, прозрачной и эффективной многосторонней системы для решения неотложных глобальных проблем современности, признавая универсальный характер Организации Объединенных Наций и вновь подтверждая свою решимость поощрять и повышать эффективность и результативность деятельности Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций функции и полномочия Генеральной Ассамблеи в отношении глобальных вопросов, представляющих интерес для международного сообщества,

принимая во внимание, что Организация Объединенных Наций, в частности Генеральная Ассамблея, является универсальным и всеохватным многосторонним форумом, что придает беспрецедентную ценность ее дискуссиям и ее решениям по глобальным вопросам, представляющим интерес для международного сообщества,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свою готовность прилагать неустанные усилия для полного осуществления указанной повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность обеспечению устойчивого развития во всех его трех компонентах — экономическом, социальном и экологическом — сбалансированным и комплексным образом, развитию успехов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению работы, оставшейся незавершенной в контексте этих целей,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

подкрепляет и дополняет ее и способствует адаптации предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления к конкретным стратегиям и мерам и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для этого на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

подчеркивая важность обеспечения всеохватного характера системы развития Организации Объединенных Наций и необходимость учета при осуществлении настоящей резолюции интересов всех без исключения стран,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹;
2. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя в рамках своих мандатов и имеющихся ресурсов, обеспечили при осуществлении настоящей резолюции учет интересов всех без исключения стран;
3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят второй сессии в рамках пункта, озаглавленного «Глобализация и взаимозависимость», подпункт, озаглавленный «Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости», если только в ходе обсуждения вопроса об активизации работы Второго комитета не будет принято иного решения;
4. *просит* в этой связи, не создавая какого-либо прецедента, чтобы доклад Генерального секретаря, подлежащий представлению Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии, стал обновленным вариантом доклада, представленного на текущей сессии.

¹ A/70/326.